

 1000 10.6 页	 1010 10.6 页	 1015 10.6 页	 1020 10.7 页	 1021 10.7 页	 1025 10.7 页	 1026 10.8 页	 1027 10.8 页	 1028 10.8 页
 1029 10.9 页	 1030 10.9 页	 1035 10.9 页	 1040 10.10 页	 1050 10.10 页	 1100 10.10 页	 1101 10.11 页	 1110 10.11 页	 1115 10.11 页
 1120 10.12 页	 1130 10.12 页	 1200 10.12 页	 1210 10.13 页	 1215 10.13 页	 1220 10.13 页	 1230 10.14 页	 1300 10.14 页	 51410 10.14 页
 51420 10.15 页	 51430 10.15 页	 51440 10.15 页	 1500 10.16 页	 1510 10.16 页	 LG 410 10.16 页	 LG 500 10.17 页	 1600 10.17 页	 1610 10.17 页
 1612 10.17 页	 1613 10.18 页	 1700 10.18 页	 1710 10.18 页	 1750 10.19 页	 8610 10.19 页			

Aignep si riserva il diritto di variare modelli e ingombri senza preavviso - Aignep reserves the right to vary models and dimensions without notice - Aignep behält sich das Recht vor, Daten ohne Ankündigung zu ändern - Aignep se réserve le droit de modifier les données sans préavis
Aignep se reserva el derecho de modificar modelos y dimensiones sin previo aviso - Aignep reservo-se o direito de alterar os modelos e dimensões sem prévio aviso / AGGIORNAMENTO - UPDATED - STAND - UPDATED - ATUALIZAÇÃO - 2016

RACCORDI A CALZAMENTO
PUSH-ON FITTINGS
ÜBERWURFVERSCHRAUBUNGEN
RACCORDS À CANULE
RACORDAJE RÁPIDO
快拧接头



I raccordi Aignep della serie 1000, sfruttano la collaudata tecnologia a “calzamento”, per poter connettere in estrema sicurezza tubi termoplastici per applicazioni pneumatiche e fluidiche.

Non hanno elementi di tenuta elastomerica e consentono in maniera semplice ed affidabile connessioni in svariati mercati. Il particolare profilo del portagomma consente una migliore connessione dei tubi, mentre l'esagono del dado di serraggio posto in alto semplifica notevolmente il serraggio con la chiave.

Principali vantaggi

- Tecnologia collaudata
- Compatibilità numerosi fluidi industriali
- Tenuta garantita su differenti tipologie di tubi
- Senza elementi di tenuta (elastomeri)
- Robustezza meccanica
- Silicon Free

Applicazioni

- Aria Compressa
- Automazione Pneumatica
- Circuiti acqua industriale
- Gas inerti, vapore, fluidi
- Vuoto

The 1000 serie are push-on brass fittings to connect safely with thermoplastic tubes in pneumatic and fluid applications.

The sealing is metallic and the connection is very easy thanks to the particular shape of the hose adaptor.

The hexagon of the locking nut is always on top to facilitate mounting.

Main advantages

- Tested Technology
- All Fluids Compatibility
- Safely connection
- Metallic sealing
- Mechanical Resistance
- Silicon Free

Application

- Compressed Air
- Pneumatic Automation
- Industrial Cooling
- Inert Gases, Steam
- Inkjet, Printing
- Vacuum

Die 1.000-Serie sind Überwurf-Verschraubungen aus Messing, für die sichere Verbindung von thermoplastischen Rohren in Pneumatik- und Fluidik-Anwendungen. Die Dichtung ist metallisch und die Verbindung sehr einfach, dank der besonderen Form des Schlauchadapters.

Zur Erleichterung der Montage ist der Sechskant der immer am Kopf der Sicherungsmutter.

Hauptvorteile

- Getestete Technologie
- Kompatibel mit allen Medien
- Sichere Verbindung
- Metallische Dichtung
- Mechanische Festigkeit
- Silikonfrei

Anwendungen

- Druckluft
- Pneumatische Automation
- Industrie-Kühlung
- Inertgase, Dampf
- Inkjet, Druck
- Vakuum

La série 1000 sont raccords de compression “push on” tout en en laiton pour se raccorder en toute sécurité directement avec des tubes en thermoplastiques pour les applications pneumatiques et tous fluides.

L'étanchéité est directe sur le tube et la connexion est facilitée grâce à la forme particulière de la canule.

Le six pans de l'écrou de serrage est toujours sur l'extrémité pour faciliter le montage.

Principaux avantages

- Technologie éprouvée
- Large compatibilité avec les fluides industriels
- Raccordement sécurisé
- Étanchéité métal/métal
- Grande résistance mécanique
- Sans Silicone

Applicazions

- Air comprimé
- Automatisation pneumatique
- Refroidissement industriel
- Gaz neutres, vapeur
- Imprimerie
- Vide

Los racores Aignep de la serie 1000 aprovechan la probada tecnologia a “calzamiento”, para poder conectar con extrema seguridad tubos termoplásticos para aplicaciones neumáticas y fluidicas.

No disponen de elementos de estanqueidad elastomerica y consienten de modo simple y fiable conexiones en diferentes mercados.

El particular perfil de la espiga consiente una mejor conexión del tubo, mientras que el hexágono de la tuerca de bloqueo en la parte superior simplifica notablemente el bloqueo con la llave.

Principales ventajas

- Tecnología probada
- Compatibilidad con numerosos fluidos industriales
- Estanqueidad garantizada con diferentes tipos de tubo
- Sin elementos de estanqueidad (elastómeros)
- Robustez mecánica
- Libre de silicona

Aplicaciones

- Aire comprimido
- Automatización neumática
- Circuitos de agua industrial
- Gases inertes, vapor, fluidos
- Vacío



CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
技术参数



Norma di Riferimento

Reference Standard

Entspricht Der Norm

Conforme à La Norme

Normativa de Referencia

参考标准

1907/2006

REACH

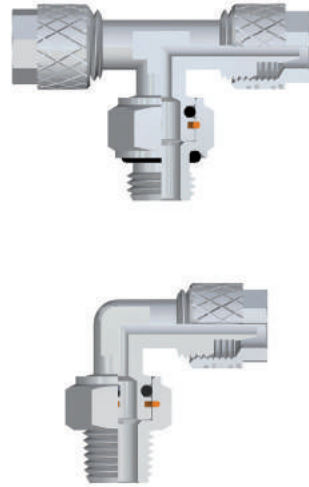
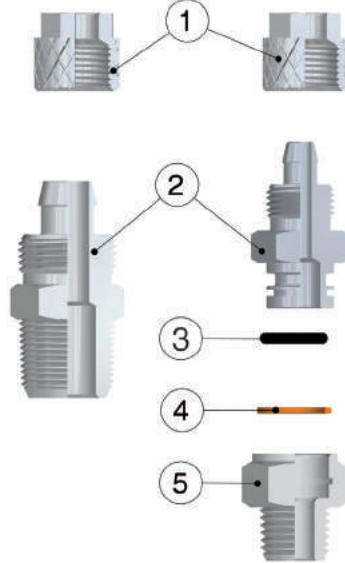
2011/65/CE

RoHS

97/23/CE

(PED)

不含硅



In nessun caso i raccordi “girevoli” devono essere impiegati come giunti rotanti.
Under no circumstances, the “orienting” fittings can be used as revolving joints.
In keinem fall sollten “drehbare” verschraubungen als rotierende eingesetzt werden.
Ne pas utiliser les raccords orientables comme raccords tournants.
En ningún caso los racores “giratorios” deben ser empleados como rotativos.
在任何情况下，可旋转接头都不可以作为旋转接头持续旋转使用。

Materiali e Componenti

- 1 Dado in Ottone Nichelato
- 2 Corpo in Ottone Nichelato
- 3 Guarnizione O-Ring in NBR
- 4 Seeger in Bronzo
- 5 Basetta in ottone Nichelato

Component Parts and Materials

- 1 Nickel-plated Brass Nut
- 2 Nickel-plated Brass Body
- 3 NBR O-RING Seals
- 4 Bronze Seeger
- 5 Nickel-plated Brass Base

Komponenten und Materialien

- 1 Überwurfmutter Messing vernickelt
- 2 Körper Messing vernickelt
- 3 O-Ring NBR
- 4 Sicherungsring Bronze
- 5 Grundkörper Messing vernickelt

Matériels et Composants

- 1 Ecrou: Laiton nickelé
- 2 Corps: Laiton nickelé
- 3 Joint torique: NBR
- 4 Bague de sécurité: bronze
- 5 Corps: Laiton nickelé

Materiales y Componentes

- 1 Tuerca en latón niquelado
- 2 Cuerpo en latón niqueladoodo
- 3 Junta tórica O-Ring en NBR
- 4 Seeger en bronce
- 5 Base en latón niquelado

组件/材料

- 1 铜镀镍螺母
- 2 铜镀镍本体
- 3 NBR O型密封圈
- 4 铜卡环
- 5 铜镀镍本体



Pressioni e Temperature

Pressioni e temperature sono determinate dal tipo di tubo impiegato, pertanto tali valori sono da definirsi in base alle caratteristiche del tubo stesso.

Per i raccordi nella versione “girevole e O-RING sul filetto” i valori sono: - 20 °C / + 80 °C

Pressures and Temperatures

The working pressures and working temperatures depend on which type of tube is used, for this reason, the values must be determined in accordance with the tube's features.

For the “orienting and thread with O-RING” fittings, the values are: - 20 °C / + 80 °C

Druckbereich und Temperatur

Die Drücke und Temperaturen sind vom eingesetzten Rohr abhängig, die Werte werden durch die Eigenschaften des Rohres definiert.

Für Verschraubungen der Version “Drehbar” sind folgende Werte zu beachten: - 20 °C / + 80 °C

Pressions et Températures

La pression et la température d'utilisation des raccords sont liées au type de tube utilisé. Pour définir ces valeurs, se référer aux caractéristiques techniques du tube utilisé.

Les valeurs suivantes sont à respecter pour les raccords “orientable”: - 20 °C / + 80 °C

Presiones y Temperaturas

Presión y temperatura son determinadas en función del tubo empleado, por tanto estos valores se definen en base a las características del mismo tubo.

Para los racores de la versión “giratoria” los valores son: - 20 °C / + 80 °C

工作压力/工作温度

工作压力和工作温度取决于所连接的管子，因此其值请参考管子的参数；

对于 可旋转式和带螺纹O型圈 的接头，耐温范围为：-20℃/+80℃



Fluidi compatibili

Aria compressa

Fluidi e liquidi compatibili con il tipo di raccordo.

Fluids

Compressed air

Fluids and liquids compatible with the connection.

Geeignete Medien

Druckluft

Medien und Flüssigkeiten, die beständig mit den Komponenten der Verschraubungen sind.

Fluides compatibles

Air comprimé

Fluides et liquides compatibles avec les matériaux constituant les raccords.

Fluidos compatibles

Aire comprimido

Fluidos y líquidos compatibles con el tipo de conexión.

适用的流体

压缩空气

同接头和软管材质兼容的流体和液体



Tubi di Collegamento	IT	Connection Tubes	GB	Geeignete Rohre	DE
Tubi in materiale plastico: PA6, PA11, PA12, Polietilene, Poliuretano, PTFE, FEP.		Plastic tubes: PA6, PA11, PA12, Polyethylene, Polyurethane, PTFE, FEP.		Kunststoffrohre: PA6, PA11, PA 12, Polyethylen, Polyurethan, PTFE, FEP.	
Tubes Conseillés	FR	Tubos de Conexión	ES	连接软管	中文
Tubes plastiques: PA6, PA11, PA12, Polyéthylène, Polyuréthane, PTFE, FEP.		Tubos en material plástico: PA6, PA11, PA 12, Polietileno, Poliuretano, PTFE, FEP.		塑料软管： 尼龙6、尼龙11、尼龙12、PE、PU、PTFE、FEP。	



Filettatura	IT	Threads	GB	Gewindearten	DE
Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A. Metrica conforme ISO R/262.		Tapered gas in conformity with ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A. Metric in conformity with ISO R/262.		Konisches Gewinde nach Norm ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Zylindrisches Gewinde nach Norm ISO 228 Classe A. Metrisches Gewinde nach Norm ISO R/262.	
Filetages	FR	Roscas	ES	螺纹种类	中文
Filetage conique conforme: ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Filetage cylindrique conforme: ISO 228 Class A. Filetage métrique conforme: ISO R/262.		Gas cónica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Gas cilíndrica conforme ISO 228 Clase A. Métrica conforme ISO R/262.		锥螺纹-符合 ISO 7.1, BS 21, DIN 2999 标准 直螺纹-符合 ISO 228-A 标准 公制螺纹-符合 ISO R/262 标准	



Montaggio

Assembling

Montageanleitung

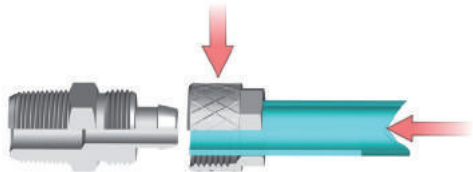
Assemblage

Montaje

装配说明

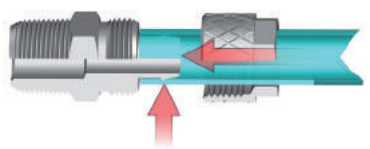
1

Inserire il tubo nel dado.
Insert the tube on the nut.
Schieben sie das Rohr durch die Überwurfmutter.
Insérer le tube à travers l'écrou.
Insertar el tubo en la tuerca.
将连接管套入螺母。



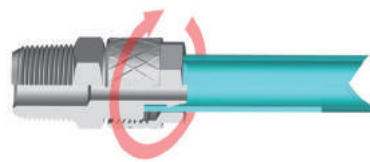
2

Infilare il tubo sul cono di calzamento.
Thread the tube on the fitting cone.
Stecken sie das Rohr auf den Konus der Verschraubung.
Insérer le tube sur la canule.
Introducir el tubo en el cono del racor.
将接头本体锥形端插入连接管内径



3

Avvitare il dado di bloccaggio a mano o con una chiave.
Tighten the nut by hand or with a spanner.
Ziehen sie die Überwurf-mutter von Hand oder mit einem Schlüssel an.
Assembler et serrer l'écrou à la main ou avec une clé.
Atornillar la tuerca de bloqueo a mano o con una llave.
手动或用扳手旋紧。



Misure specifiche per tubi in POLIURETANO

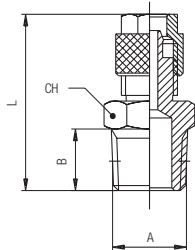
Particular sizes for the POLYURETHANE tubing
Spezial Abmessungen für POLYURETHAN Rohre
Grandeurs spécifiques pour tube POLYURETHANE
Medidas específicas para tubo en POLIURETANO
PU管特殊尺寸说明

PU管（聚氨酯管）	建议接头规格
Polyurethane tubing	Suggested size
8/5 - 8/5.5	8/6
12/9	12/8

1000

RACCORDO DIRITTO MASCHIO CONICO

STRAIGHT MALE ADAPTOR (TAPER)
GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH
RACCORD DROIT MÂLE CONIQUE
RACOR RECTO MACHO CÓNICO
外螺纹直通快拧接头（锥螺纹）

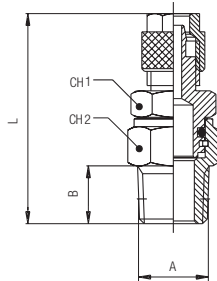


物料编码	软管内外径	A	B	L	CH	包装数量
01000 00 001	4/2.7	1/8	7.5	23.5	12	10
01000 00 002	5/3	1/8	7.5	23	12	10
01000 00 003	6/4	1/8	7.5	25.6	12	10
01000 00 004	6/4	1/4	11	29.6	14	10
01000 00 005	6/4	3/8	11.5	30	17	10
01000 00 006	8/6	1/8	7.5	26.9	14	10
01000 00 007	8/6	1/4	11	30.9	14	10
01000 00 008	8/6	3/8	11.5	31.4	17	10
01000 00 009	8/6	1/2	14	34	22	10
01000 00 010	10/8	1/8	7.5	29	14	10
01000 00 011	10/8	1/4	11	33	14	10
01000 00 012	10/8	3/8	11.5	33.5	17	10
01000 00 013	10/8	1/2	14	36.5	22	10
01000 00 014	12/10	3/8	11.5	35	17	10
01000 00 015	12/10	1/2	14	38	22	10
01000 00 016	15/12.5	1/2	14	40	22	10

1010

RACCORDO DIRITTO ORIENTABILE MASCHIO CONICO

ORIENTING STRAIGHT MALE ADAPTOR (TAPER)
GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR)
RACCORD TOURNANT DROIT MÂLE CONIQUE
RACOR RECTO ORIENTABLE MACHO CÓNICO
可旋转外螺纹直通快拧接头（锥螺纹）



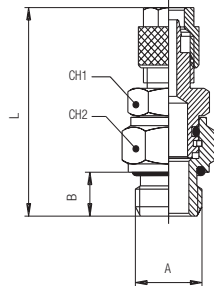
物料编码	软管内外径	A	B	L	CH1	CH2	包装数量
01010 00 001	6/4	1/8	7.5	33.5	12	13	10
01010 00 002	6/4	1/4	11	40	14	15	10
01010 00 003	8/6	1/8	7.5	33.5	12	13	10
01010 00 004	8/6	1/4	11	40	14	15	10
* 01010 00 007	10/6.5	1/4	11	41	14	15	10
01010 00 005	10/8	1/4	11	41	14	15	10
* 01010 00 008	12/8	3/8	11.5	43.5	17	17	10
01010 00 006	12/10	3/8	11.5	43.5	17	17	10

* Misure specifiche per tubi in POLIURETANO.
* Particular sizes for the POLYURETHANE tubing.
* Spezial Abmessungen für POLYURETHAN Rohre.
* Grandeurs spécifiques pour tube POLYURETHANE.
* Medidas específicas para tubo en POLIURETANO.
* 适合PU管特殊尺寸

1015

RACCORDO DIRITTO ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO

ORIENTING STRAIGHT MALE ADAPTOR (PARALLEL)
GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)
RACCORD TOURNANT DROIT MÂLE CYLINDRIQUE
RACOR RECTO ORIENTABLE MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA
可旋转外螺纹直通快拧接头（直螺纹）



物料编码	软管内外径	A	B	L	CH1	CH2	包装数量
01015 00 001	6/4	1/8	6	34	12	13	10
01015 00 002	6/4	1/4	8	38	14	16	10
01015 00 003	8/6	1/8	6	34	12	13	10
01015 00 004	8/6	1/4	8	38	14	16	10
* 01015 00 005	10/6.5	1/4	8	40	14	16	10
01015 00 006	10/8	1/4	8	39	14	16	10
* 01015 00 007	12/8	3/8	9	42.5	17	18	10
01015 00 008	12/10	3/8	9	42.5	17	18	10

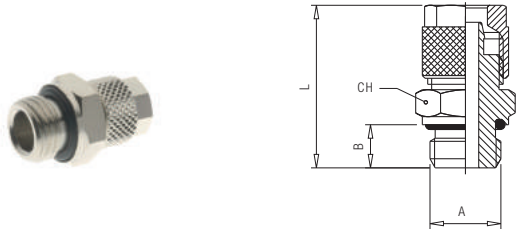
* Misure specifiche per tubi in POLIURETANO.
* Particular sizes for the POLYURETHANE tubing.
* Spezial Abmessungen für POLYURETHAN Rohre.
* Grandeurs spécifiques pour tube POLYURETHANE.
* Medidas específicas para tubo en POLIURETANO.
* 适合PU管特殊尺寸

1020

RACCORDO DIRITTO MASCHIO CILINDRICO

STRAIGHT MALE ADAPTOR (PARALLEL)
GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH
RACCORD DROIT MÂLE, CYLINDRIQUE
RACOR RECTO MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA

外螺纹直通快拧接头（直螺纹）



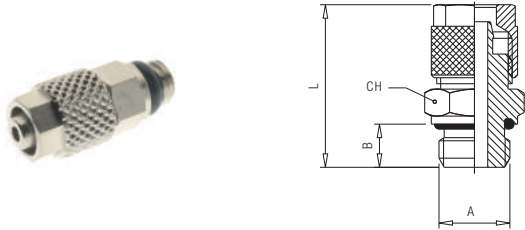
物料编码	软管内外径	A	B	L	CH	包装数量
01020 00 001	4/2.7	1/8	6	23	13	10
01020 00 002	5/3	1/8	6	25.1	13	10
01020 00 003	6/4	1/8	6	25.1	13	10
01020 00 004	6/4	1/4	8	28.1	16	10
01020 00 005	6/4	3/8	9	29.1	19	10
01020 00 006	6/4	1/2	10	32	24	10
01020 00 007	8/6	1/8	6	26.4	14	10
01020 00 008	8/6	1/4	8	29.4	16	10
01020 00 009	8/6	3/8	9	30.4	19	10
01020 00 010	8/6	1/2	10	32	24	10
01020 00 011	10/8	1/8	6	28.5	14	10
01020 00 012	10/8	1/4	8	31.5	16	10
01020 00 013	10/8	3/8	9	32.5	19	10
01020 00 014	10/8	1/2	10	34.5	24	10
01020 00 015	12/10	3/8	9	34	19	10
01020 00 016	12/10	1/2	10	36	24	10
01020 00 017	15/12.5	1/2	10	38	24	10

1021

RACCORDO DIRITTO MASCHIO CON FILETTATURE METRICHE

STRAIGHT MALE ADAPTOR WITH METRIC THREAD
GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG METRISCHE GEWINDE
RACCORD DROIT MÂLE, FILETAGE METRIQUE
RACOR RECTO MACHO CON TÓRICA CON ROSCA MÉTRICA

外螺纹直通快拧接头（公制螺纹）



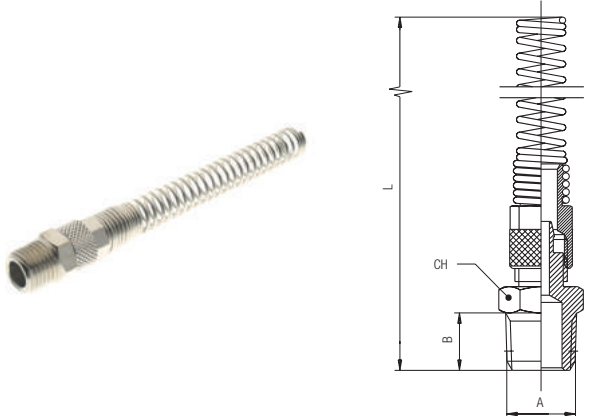
物料编码	软管内外径	A	B	L	CH	包装数量
01021 00 001	4/2.7	M5	4	20.5	8	10
01021 00 002	4/2.7	M6	5	21.5	8	10
01021 00 003	5/3	M5	4	23.1	8	10
01021 00 004	5/3	M6	5	23.1	8	10
01021 00 005	6/4	M5	4	23.1	8	10
01021 00 006	6/4	M6	5	23.1	8	10
01021 00 007	6/4	M12x1	8	28.1	15	10
01021 00 008	6/4	M12x1.25	8	28.1	15	10
01021 00 009	6/4	M12x1.5	8	28.1	15	10

1025

RACCORDO DIRITTO MASCHIO CONICO + DADO CON MOLLA

STRAIGHT MALE ADAPTOR (TAPER) + NUT WITH SPRING
GERADE VERSCHRAUBUNG KONISCH + KNICKSCHUTZFEDER
RACCORD DROIT MÂLE, CONIQUE AVEC RESSORT DE PROTECTION
RACOR RECTO MACHO CÓNICO + TUERCA CON MUELLE

外螺纹直通快拧接头 带螺母和保护弹簧（锥螺纹）



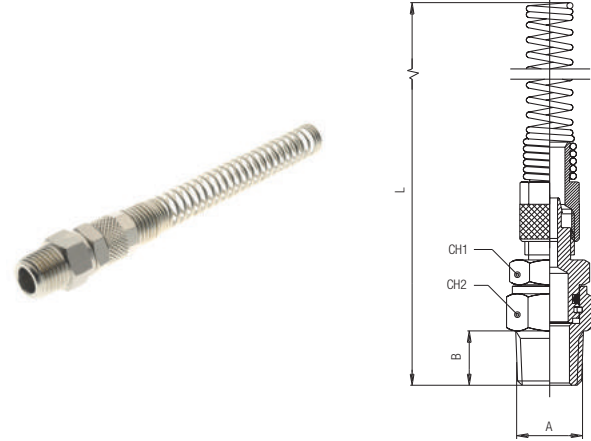
物料编码	软管内外径	A	B	L	CH	包装数量
01025 00 001	6/4	1/8	7.5	108	12	10
01025 00 002	6/4	1/4	11	112.5	14	10
01025 00 003	8/6	1/8	7.5	113.5	14	10
01025 00 004	8/6	1/4	11	118	14	10
01025 00 005	8/6	3/8	11.5	119	17	10
01025 00 006	8/6	1/2	14	121	22	10
01025 00 007	10/8	1/8	7.5	122	14	10
01025 00 008	10/8	1/4	11	126	14	10
01025 00 009	10/8	3/8	11.5	127	17	10
01025 00 010	10/8	1/2	14	130	22	10
01025 00 011	12/10	3/8	11.5	134	17	10
01025 00 012	12/10	1/2	14	137	22	10

1026

RACCORDO DIRITTO ORIENTABILE MASCHIO CONICO + DADO CON MOLLA

ORIENTING STRAIGHT MALE ADAPTOR (TAPER) + NUT WITH SPRING
GERADE VERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR) + KNICKSCHUTZFEDER
RACCORD TOURNANT DROIT MÂLE, CONIQUE AVEC RESSORT DE PROTECTION
RACOR RECTO ORIENTABLE MACHO CÓNICO + TUERCA CON MUELLE

可旋转外螺纹直通快拧接头 带螺母和保护弹簧（锥螺纹）

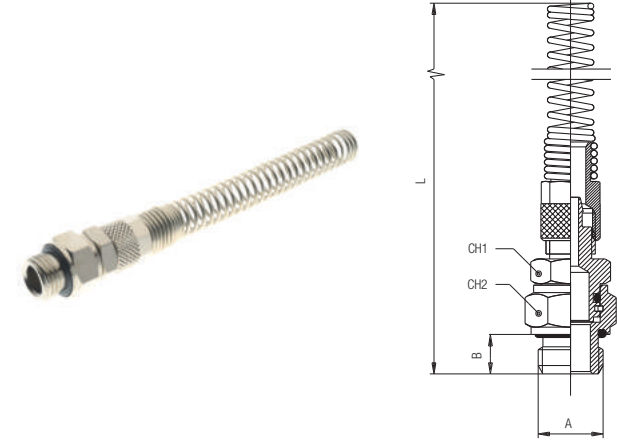


1027

RACCORDO DIRITTO ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO + DADO CON MOLLA

ORIENTING STRAIGHT MALE ADAPTOR (PARALLEL) + NUT WITH SPRING
GERADE VERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR) + KNICKSCHUTZFEDER
RACCORD TOURNANT DROIT MÂLE, CYLINDRIQUE AVEC RESSORT DE PROTECTION
RACOR RECTO ORIENTABLE MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA + TUERCA CON MUELLE

可旋转外螺纹直通快拧接头 带螺母和保护弹簧（直螺纹）

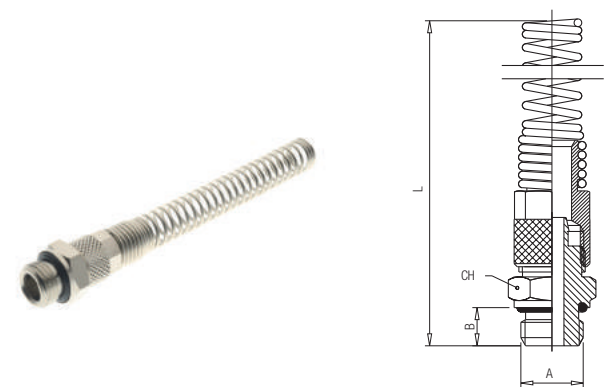


1028

RACCORDO DIRITTO MASCHIO CILINDRICO + DADO CON MOLLA

STRAIGHT MALE ADAPTOR (PARALLEL) + NUT WITH SPRING
GERADE VERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH + KNICKSCHUTZFEDER
RACCORD DROIT MÂLE, CYLINDRIQUE AVEC RESSORT DE PROTECTION
RACOR RECTO MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA + TUERCA CON MUELLE

外螺纹直通快拧接头 带螺母和保护弹簧（直螺纹）



物料编码	软管内外径	A	B	L	CH1	CH2	包装数量
01026 00 001	6/4	1/8	7.5	117.5	12	13	10
01026 00 002	6/4	1/4	11	121	14	15	10
01026 00 003	8/6	1/8	7.5	121	12	13	10
01026 00 004	8/6	1/4	11	128	14	15	10
* 01026 00 005	10/6.5	1/4	11	135	14	15	10
01026 00 006	10/8	1/4	11	136	14	15	10
* 01026 00 007	12/8	3/8	11.5	144	17	17	10
01026 00 008	12/10	3/8	11.5	144	17	17	10

* Misure specifiche per tubi in POLIURETANO.
* Particular sizes for the POLYURETHANE tubing.
* Spezial Abmessungen für POLYURETHAN Rohre.
* Grandeurs spécifiques pour tube POLYURETHANE.
* Medidas específicas para tubo en POLIURETANO.
* 适合PU管特殊尺寸

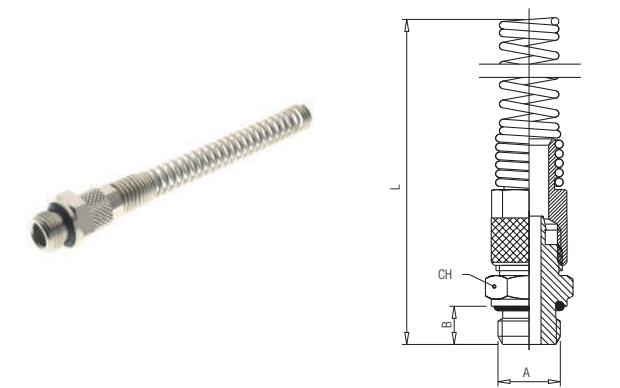
物料编码	软管内外径	A	B	L	CH1	CH2	包装数量
01027 00 001	6/4	1/8	6	116	12	13	10
01027 00 002	6/4	1/4	8	121	14	16	10
01027 00 003	8/6	1/8	6	122	12	13	10
01027 00 004	8/6	1/4	8	126	14	16	10
* 01027 00 005	10/6.5	1/4	8	134	14	16	10
01027 00 006	10/8	1/4	8	134	14	16	10
* 01027 00 007	12/8	3/8	9	143	17	18	10
01027 00 008	12/10	3/8	9	142	17	18	10

* Misure specifiche per tubi in POLIURETANO.
* Particular sizes for the POLYURETHANE tubing.
* Spezial Abmessungen für POLYURETHAN Rohre.
* Grandeurs spécifiques pour tube POLYURETHANE.
* Medidas específicas para tubo en POLIURETANO.
* 适合PU管特殊尺寸

物料编码	软管内外径	A	B	L	CH	包装数量
01028 00 001	6/4	1/8	6	109	13	10
01028 00 002	6/4	1/4	8	111	16	10
01028 00 003	6/4	3/8	9	112	19	10
01028 00 004	6/4	1/2	10	114	24	10
01028 00 005	8/6	1/8	6	114	14	10
01028 00 006	8/6	1/4	8	116.5	16	10
01028 00 007	8/6	3/8	9	117.5	19	10
01028 00 008	8/6	1/2	10	119.5	24	10
01028 00 009	10/8	1/8	6	121.5	14	10
01028 00 010	10/8	1/4	8	125.5	16	10
01028 00 011	10/8	3/8	9	125.5	19	10
01028 00 012	10/8	1/2	10	128.5	24	10
01028 00 013	12/10	3/8	9	133	19	10
01028 00 014	12/10	1/2	10	134.5	24	10

1029

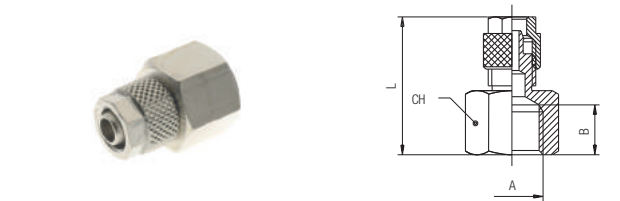
RACCORDO DIRITTO MASCHIO CON FILETTATURE METRICHE
+ DADO CON MOLLA
STRAIGHT MALE ADAPTOR WITH METRIC THREAD + NUT WITH SPRING
GERADE VERSCHRAUBUNG METRISCHE GEWINDE + KNICKSCHUTZFEDER
RACCORD DROIT MÂLE, FILETAGE MÉTRIQUE AVEC RESSORT DE PROTECTION
RACOR RECTO MACHO CON ROSCA MÉTRICA + TUERCA CON MUELLE
外螺纹直通快拧接头 带螺母和保护弹簧（公制螺纹）



物料编码	软管内外径	A	B	L	CH	包装数量
01029 00 001	6/4	M12x1	8	111	15	10
01029 00 002	6/4	M12x1.25	8	111	15	10
01029 00 003	6/4	M12x1.5	8	111	15	10

1030

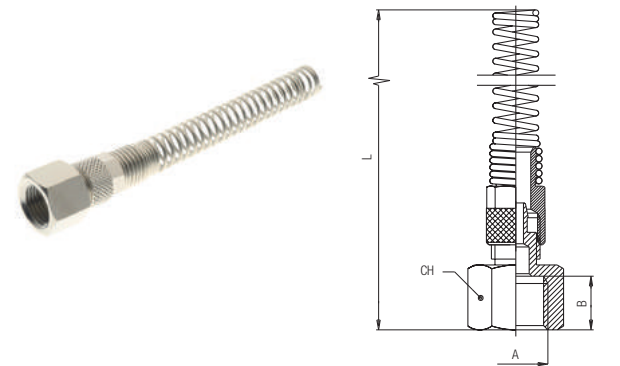
RACCORDO DIRITTO FEMMINA
STRAIGHT FEMALE ADAPTOR
AUFSCHRAUBVERSCHRAUBUNG
RACCORD DROIT, FEMELLE
RACOR RECTO HEMBRA
内螺纹直通快拧接头



物料编码	软管内外径	A	B	L	CH	包装数量
01030 00 001	6/4	1/8	8.5	23.3	14	10
01030 00 002	6/4	1/4	11	27	17	10
01030 00 003	6/4	3/8	11.5	28	22	10
01030 00 004	8/6	1/8	8	24.7	14	10
01030 00 005	8/6	1/4	11	28.7	17	10
01030 00 006	8/6	3/8	11.5	29.2	22	10
01030 00 007	8/6	1/2	15.5	33	24	10
01030 00 008	10/8	1/4	11	30.5	17	10
01030 00 009	10/8	3/8	11.5	31	22	10
01030 00 010	10/8	1/2	15.5	34.5	24	10
01030 00 011	12/10	3/8	11.5	32.5	22	10

1035

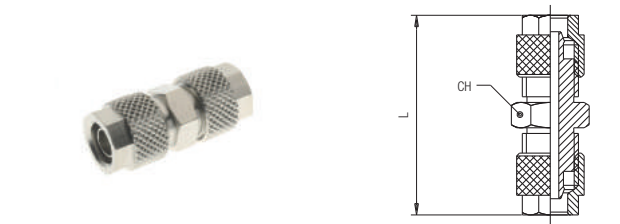
RACCORDO DIRITTO FEMMINA + DADO CON MOLLA
STRAIGHT FEMALE ADAPTOR + NUT WITH SPRING
AUFSCHRAUBVERSCHRAUBUNG + KNICKSCHUTZFEDER
RACCORD DROIT, FEMELLE AVEC RESSORT DE PROTECTION
RACOR RECTO HEMBRA + TUERCA CON MUELLE
内螺纹直通快拧接头 带螺母和保护弹簧



物料编码	软管内外径	A	B	L	CH	包装数量
01035 00 001	6/4	1/8	8.5	106	14	10
01035 00 002	6/4	1/4	11	109	17	10
01035 00 003	6/4	3/8	11.5	110	22	10
01035 00 004	8/6	1/8	8	112	14	10
01035 00 005	8/6	1/4	11	115.5	17	10
01035 00 006	8/6	3/8	11.5	116	22	10
01035 00 007	8/6	1/2	15.5	119.5	24	10
01035 00 008	10/8	1/4	11	123	17	10
01035 00 009	10/8	3/8	11.5	124.5	22	10
01035 00 010	10/8	1/2	15.5	128.5	24	10
01035 00 011	12/10	3/8	11.5	131	22	10

1040

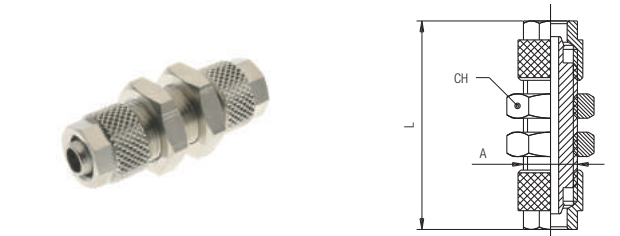
RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO
STRAIGHT CONNECTOR
VERBINDUNGSVERSCHRAUBUNG
RACCORD UNION DOUBLE
RACOR RECTO INTERMEDIO
管对管直通快拧接头



物料编码	软管内外径	软管内外径	L	CH	包装数量
01040 00 001	4/2.7		27.5	8	10
01040 00 002	5/3		31.7	8	10
01040 00 003	6/4	5/3	32.2	12	10
01040 00 004	6/4		32.2	12	10
01040 00 005	8/6	6/4	33.5	12	10
01040 00 006	8/6		34.8	12	10
01040 00 007	10/8	6/4	35.6	14	10
01040 00 008	10/8	8/6	36.9	14	10
01040 00 009	10/8		39	14	10
01040 00 010	12/10		43	17	10
01040 00 011	15/12.5		47	22	10

1050

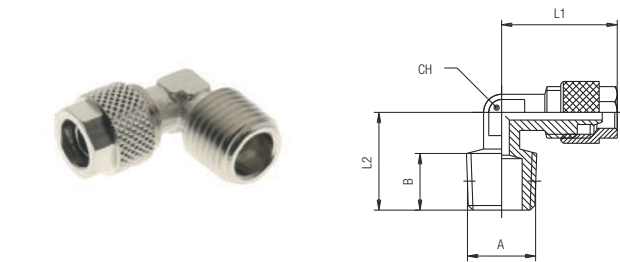
RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO DI ATTRAVERSAMENTO
BULKHEAD CONNECTOR
SCHOTTVERSCHRAUBUNG
RACCORD TRAVERSÉ DE CLOISON
RACOR RECTO INTERMEDIO PASATABIQUES
穿板式管对管直通快拧接头



物料编码	软管内外径	A	L	CH	包装数量
01050 00 001	4/2.7	M6x0.5	35	10	10
01050 00 002	5/3	M7x0.75	35	10	10
01050 00 003	6/4x5/3	M10x1	45.5	14	10
01050 00 004	6/4	M10x1	45.5	14	10
01050 00 005	8/6x6/4	M12x1	47.3	17	10
01050 00 006	8/6	M12x1	48.4	17	10
01050 00 007	10/8x6/4	M14x1	49.8	17	10
01050 00 008	10/8x8/6	M14x1	51.2	17	10
01050 00 009	10/8	M14x1	52	17	10
01050 00 010	12/10	M16x1	57	19	10
01050 00 011	15/12.5	M20x1	59	24	10

1100

RACCORDO A L MASCHIO CONICO
ELBOW MALE ADAPTOR (TAPER)
WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (NICHT DREHBAR)
EQUERRE MÂLE NON ORIENTABLE, CONIQUE
RACOR A L MACHO CÓNICO
外螺纹直角快拧接头（锥螺纹）



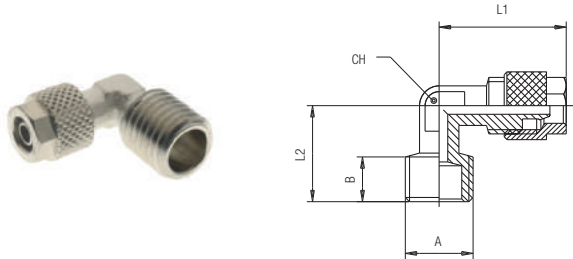
物料编码	软管内外径	A	B	L1	L2	CH	包装数量
01100 00 001	4/2.7	1/8	7.5	19.5	15	8	10
01100 00 002	5/3	1/8	7.5	19.5	15	8	10
01100 00 003	6/4	1/8	7.5	19.5	15	8	10
01100 00 004	6/4	1/4	11	20.6	19	8	10
01100 00 005	6/4	3/8	11.5	21	21	9	10
01100 00 006	8/6	1/8	7.5	19.9	16.5	9	10
01100 00 007	8/6	1/4	11	21.9	19	9	10
01100 00 008	8/6	3/8	11.5	23.4	21	9	10
01100 00 009	8/6	1/2	14	26	28	16	10
01100 00 010	10/8	1/8	7.5	25	18	11	10
01100 00 011	10/8	1/4	11	24	22	11	10
01100 00 012	10/8	3/8	12.5	25.5	22.5	11	10
01100 00 013	10/8	1/2	14	28	28	16	10
01100 00 014	12/10	3/8	11.5	27	22.5	13	10
01100 00 015	12/10	1/2	14	30	28	16	10
01100 00 016	15/12.5	1/2	14	31.5	28	16	10

1101

RACCORDO A L MASCHIO METRICO

ELBOW MALE ADAPTOR WITH METRIC THREAD
WINKELVERSCHRAUBUNG METRISCHE GEWINDE (NICHT DREHBAR)
EQUERRE MÂLE NON ORIENTABLE, FILETAGE MÉTRIQUE
RACOR A L MACHO CON ROSCA MÉTRICA

外螺纹直角快拧接头（公制螺纹）



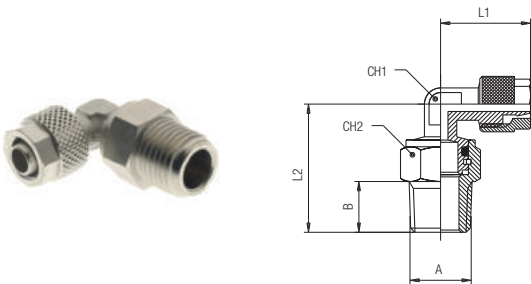
物料编码	软管内外径	A	B	L1	L2	CH	包装数量
01101 00 001	6/4	M12x1	11	20.6	19	8	10
01101 00 002	6/4	M12x1.25	11	20.6	19	8	10
01101 00 003	6/4	M12x1.5	11	20.6	19	8	10

1110

RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO CONICO

ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (TAPER)
WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR)
EQUERRE MÂLE ORIENTABLE, CONIQUE
RACOR A L ORIENTABLE MACHO CÓNICO

可旋转外螺纹直角快拧接头（锥螺纹）



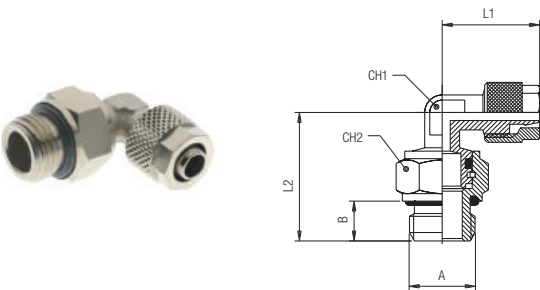
物料编码	软管内外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	包装数量
01110 00 006	4/2.7	1/8	7.5	20	22.5	8	13	10
01110 00 001	6/4	1/8	7.5	20.6	22.5	8	13	10
01110 00 002	6/4	1/4	11	20.6	28	8	15	10
01110 00 003	8/6	1/8	7.5	21.6	22.5	9	13	10
01110 00 004	8/6	1/4	11	23.1	28.5	9	15	10
01110 00 005	10/8	1/4	11	24	30.5	11	15	10

1115

RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO

ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (PARALLEL)
WINKELVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)
EQUERRE MÂLE ORIENTABLE, CYLINDRIQUE
RACOR A L ORIENTABLE MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA

可旋转外螺纹直角快拧接头（直螺纹）



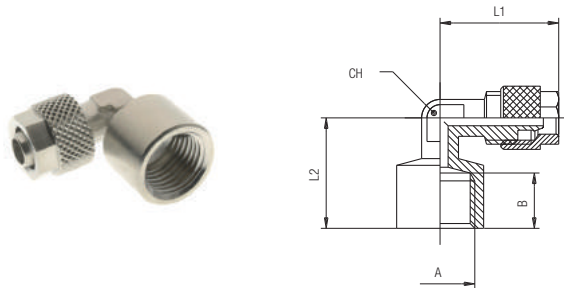
物料编码	软管内外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	包装数量
01115 00 006	4/2.7	1/8	6	18.5	22	8	13	10
01115 00 001	6/4	1/8	6	20.6	22	8	13	10
01115 00 002	6/4	1/4	8	20.6	26	8	16	10
01115 00 003	8/6	1/8	6	21.6	21.6	9	13	10
01115 00 004	8/6	1/4	8	23.1	26.5	9	16	10
01115 00 005	10/8	1/4	8	24	27.5	11	16	10

1120

RACCORDO A L FEMMINA

ELBOW FEMALE ADAPTOR
AUFSCHRAUB-WINKELSCHRAUBUNG (NICHT DREHBAR)
EQUERRE FEMELLE ORIENTABLE
RACOR A L HEMBRA

内螺纹直角快拧接头



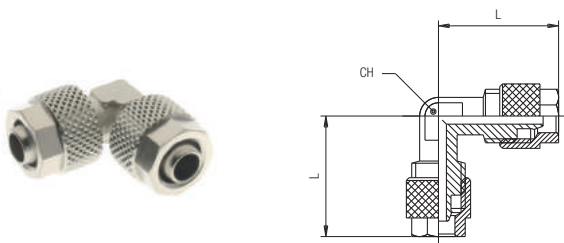
物料编码	软管内外径	A	B	L1	L2	CH	包装数量
01120 00 001	5/3	1/8	8.5	20.6	18	8	10
01120 00 002	6/4	1/8	8.5	20.6	18	8	10
01120 00 003	6/4	1/4	10.5	21	21	9	10
01120 00 004	8/6	1/8	8.5	21.9	19	9	10
01120 00 005	8/6	1/4	10.5	23.4	21	9	10
01120 00 006	10/8	1/4	10.5	25.5	22.5	11	10
01120 00 007	10/8	3/8	11.5	28	27	16	10

1130

RACCORDO A L INTERMEDIO

ELBOW CONNECTOR
WINKELVERSCHRAUBUNG
RACCORD EQUERRE
RACOR A L INTERMEDIO

管对管直角快拧接头



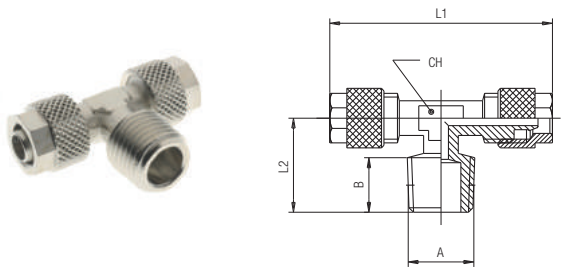
物料编码	软管内外径	L	CH	包装数量
01130 00 001	4/2.7	20	8	10
01130 00 002	5/3	20.6	8	10
01130 00 003	6/4	20.6	8	10
01130 00 004	8/6	21.9	9	10
01130 00 005	8/6	21.9	9	10
01130 00 006	10/8	25.5	11	10
01130 00 007	12/10	27	13	10
01130 00 008	15/12.5	33.5	16	10

1200

RACCORDO A T MASCHIO CONICO

TEE MALE ADAPTOR (TAPER) - CENTRE LEG
T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH (NICHT DREHBAR)
TÉ NON ORIENTABLE À PIQUAGE MÂLE CENTRAL, CONIQUE
RACOR A T MACHO CENTRAL CÓNICO

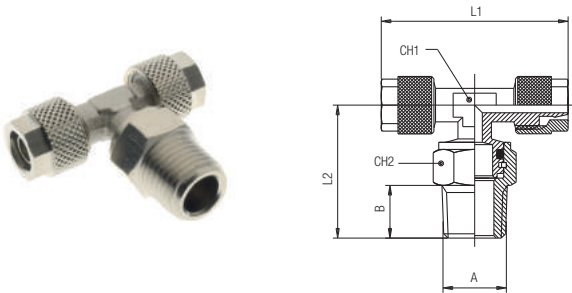
正T型外螺纹三通快拧接头（锥螺纹）



物料编码	软管内外径	A	B	L1	L2	CH	包装数量
01200 00 001	4/2.7	1/8	7.5	37	15.5	8	10
01200 00 002	5/3	1/8	7.5	39	15.5	8	10
01200 00 003	6/4	1/8	7.5	39	15.5	8	10
01200 00 004	6/4	1/4	11	41.2	19	8	10
01200 00 005	8/6	1/8	7.5	39.8	16.5	9	10
01200 00 006	8/6	1/4	11	43.8	20.5	9	10
01200 00 007	10/8	1/8	7.5	48	19	11	10
01200 00 008	10/8	1/4	11	48	22	11	10
01200 00 009	10/8	3/8	11.5	51	22	11	10
01200 00 010	12/10	3/8	11.5	54	22.5	14	10
01200 00 011	15/12.5	1/2	14	63	28	16	10

1210

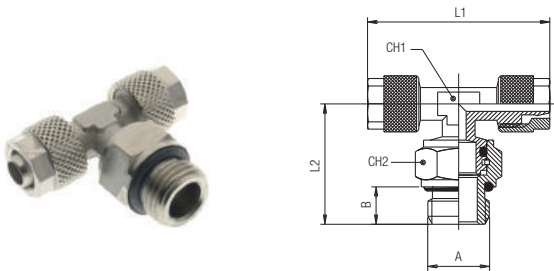
RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO CONICO
ORIENTING TEE MALE ADAPTOR (TAPER) - CENTRE LEG
T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR)
TÉ ORIENTABLE À PIQUAGE MÂLE CENTRAL, CONIQUE
RACOR A T ORIENTABLE MACHO CENTRAL CÓNICO
正T型外螺纹三通快拧接头 可旋转（锥螺纹）



物料编码	软管内外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	包装数量
01210 00 001	6/4	1/8	7.5	41.2	22.5	8	13	10
01210 00 002	6/4	1/4	11	41.2	28	8	15	10
01210 00 003	8/6	1/8	7.5	43.2	24.5	9	13	10
01210 00 004	8/6	1/4	11	43.2	29.5	9	15	10
01210 00 005	10/8	1/4	11	48	29.5	11	15	10

1215

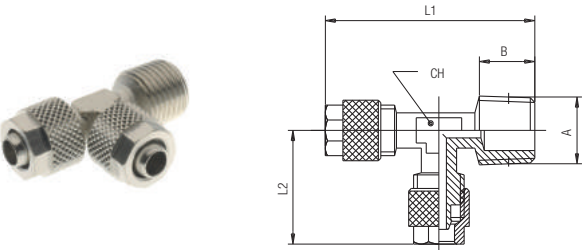
RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO
ORIENTING TEE MALE ADAPTOR (PARALLEL) - CENTRE LEG
T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)
TÉ ORIENTABLE À PIQUAGE MÂLE CENTRAL, CYLINDRIQUE
RACOR A T ORIENTABLE MACHO CENTRAL CILÍNDRICO CON TÓRICA
直T型外螺纹三通快拧接头 可旋转（直螺纹）



物料编码	软管内外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	包装数量
01215 00 001	6/4	1/8	6	41.2	22	8	13	10
01215 00 002	6/4	1/4	8	41.2	26	8	16	10
01215 00 003	8/6	1/8	6	43.2	24	9	13	10
01215 00 004	8/6	1/4	8	43.2	27.5	9	16	10
01215 00 006	10/8	1/8	6	48	22.5	11	13	10
01215 00 005	10/8	1/4	8	48	27.5	11	16	10

1220

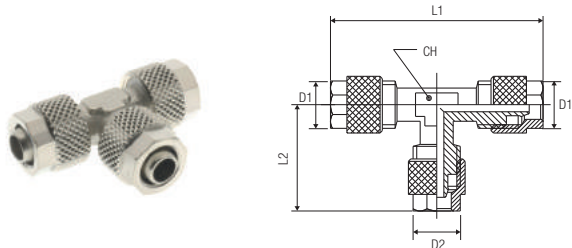
RACCORDO A T MASCHIO LATERALE CONICO
TEE MALE ADAPTOR (TAPER) - OFF SET LEG
L-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH (NICHT DREHBAR)
TÉ NON ORIENTABLE À PIQUAGE LATÉRAL, CONIQUE
RACOR A T MACHO LATERAL CÓNICO
直T型外螺纹三通快拧接头（锥螺纹）



物料编码	软管内外径	A	B	L1	L2	CH	包装数量
01220 00 001	5/3	1/8	7.5	36.7	20.6	8	10
01220 00 002	6/4	1/8	7.5	36.7	20.6	8	10
01220 00 003	6/4	1/4	11	40.2	20.6	8	10
01220 00 004	8/6	1/8	7.5	38	21.9	9	10
01220 00 005	8/6	1/4	11	41.5	21.9	9	10
01220 00 006	10/8	1/8	7.5	40	25.5	11	10
01220 00 007	10/8	1/4	11	43	25.5	11	10
01220 00 008	10/8	3/8	11.5	44	25.5	11	10
01220 00 009	12/10	3/8	11.5	48.5	28	13	10
01220 00 010	15/12.5	1/2	14	57.5	32.5	16	10

1230

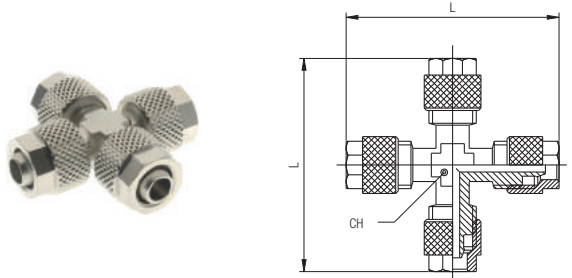
RACCORDO A T INTERMEDIO
TEE CONNECTOR
T-ANSCHLUSS
RACCORD TÉ
RACOR A T INTERMEDIO
管对管三通快拧接头



物料编码	D1	D2	L1	L2	CH	包装数量
01230 00 001	4/2.7		40	20.5	8	10
01230 00 002	5/3		41.2	20.6	8	10
01230 00 003	6/4		41.2	20.6	8	10
01230 00 004	8/6	6/4	43.8	20.6	9	10
01230 00 005	8/6		43.8	21.9	9	10
01230 00 006	10/8	6/4	51	20.6	11	10
01230 00 007	10/8	8/6	51	21.9	11	10
01230 00 008	10/8		51	25.5	11	10
01230 00 009	12/10		54	28	13	10
01230 00 010	15/12.5		63	32.5	16	10

1300

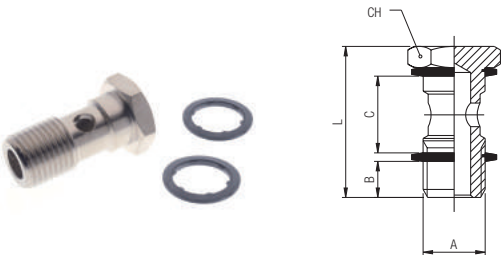
RACCORDO A CROCE INTERMEDIO
EQUAL CROSS CONNECTOR
KREUZ-ANSCHLUSS
CROIX ÉGALE
RACOR A CRUZ INTERMEDIO
十字型四通快拧接头



物料编码	软管内外径	L	CH	包装数量
01300 00 001	5/3	41.6	8	10
01300 00 002	6/4	41.6	8	10
01300 00 003	8/6	44.4	9	10
01300 00 004	10/8	49	11	10
01300 00 005	12/10	58	13	10
01300 00 006	15/12.5	64	17	10

51410

VITE CAVA SINGOLA
BANJO STEM SINGLE
EINFACHE HOHLSCHRAUBE
VIS POUR BANJO SIMPLE
TORNILLO SIMPLE
单螺栓



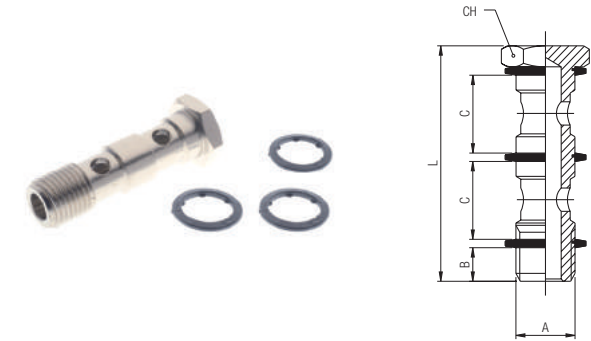
物料编码	A	B	C	L	CH	包装数量
51410 00 011	M5	4	12.5	22	8	10
51410 00 012	M6	5	12.5	23	8	10
51410 00 013	1/8	6	15	28	14	10
51410 00 014	1/4	8	17	32	17	10
51410 00 015	3/8	9	20	36	19	10
51410 00 016	1/2	10	24	42	24	10
51410 00 017	*M12x1.5	8	17	32	17	10

Questo articolo viene fornito completo di rondelle in pa66 (art. 1610).
This item will be supplied with the pa66 washers (art. 1610).
Dieser artikel wird mit dichtringen aus pa66 (art. 1610) Mitgeliefert.
Livré avec joints en pa66 (art. 1610).
Este artículo viene completo de arandelas en nylon (art.1610).
该螺栓标配尼龙66垫圈（产品型号1610）

* Con questa vite utilizzare gli anelli orientabili da 1/4.
* With this banjo stem using 1/4 orienting banjo body.
* Bei dieser grösse können dichtringe für 1/4 eingesetzt werden.
* Compatible avec joint 1/4".
* Con este tornillo utilizar el anillo orientable de 1/4.
*该规格螺栓同1/4规格的可旋转铰接头匹配。

51420

VITE CAVA DOPPIA
BANJO STEM DOUBLE
DOPPELTE HOHLSCHRAUBE
VIS POUR BANJO DOUBLE
TORNILLO DOBLE
双螺栓



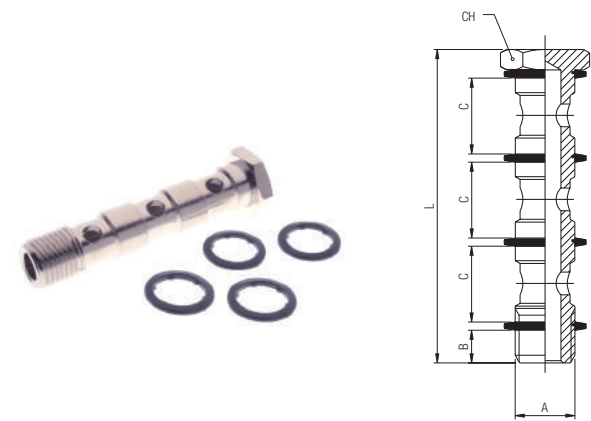
物料编码	A	B	C	L	CH	包装数量
51420 00 011	1/8	6	15	44.5	14	10
51420 00 012	1/4	8	17	50.5	17	10
51420 00 013	3/8	9	20	58	19	10
51420 00 014	1/2	10	24	68	24	10
51420 00 015	*M12x1.5	8	17	50.5	17	10

Questo articolo viene fornito completo di rondelle in pa66 (art. 1610).
This item will be supplied with the pa66 washers (art. 1610).
Dieser artikel wird mit dichtringen aus pa66 (art. 1610) Mitgeliefert.
Livré avec joints en pa66 (art. 1610).
Este artículo viene completo de arandelas en nylon (art.1610).
该螺栓标配尼龙66垫圈 （产品型号1610）

* Con questa vite utilizzare gli anelli orientabili da 1/4.
* With this banjo stem using 1/4 orienting banjo body.
* Bei dieser grösse können dichtringe für 1/4 eingesetzt werden.
* Compatible avec joint 1/4".
* Con este tornillo utilizar el anillo orientable de 1/4.
*该规格螺栓同1/4规格的可旋转铰接头匹配。

51430

VITE CAVA TRIPLA
BANJO STEM TRIPLE
DREIFACH HOHLSCHRAUBE
VIS POUR BANJO TRIPLE
TORNILLO TRIPLE
三螺栓



物料编码	A	B	C	L	CH	包装数量
51430 00 011	1/8	6	15	61	14	10
51430 00 012	1/4	8	17	69	17	10
51430 00 013	3/8	9	20	80	19	10
51430 00 014	1/2	10	24	94	24	10

Questo articolo viene fornito completo di rondelle in pa66 (art. 1610).
This item will be supplied with the pa66 washers (art. 1610).
Dieser artikel wird mit dichtringen aus pa66 (art. 1610) Mitgeliefert.
Livré avec joints en pa66 (art. 1610).
Este artículo viene completo de arandelas en nylon (art.1610).
该螺栓标配尼龙66垫圈 （产品型号1610）

51440

VITE CAVA SINGOLA MASCHIO - FEMMINA
MALE - FEMALE BANJO STEM SINGLE
AUFSCHRAUBHOHLSCHRAUBE MIT INNENGEWINDE
VIS CREUSE TARAUDÉE POUR BANJO SIMPLE
TORNILLO SIMPLE MACHO - HEMBRA
内外丝螺栓

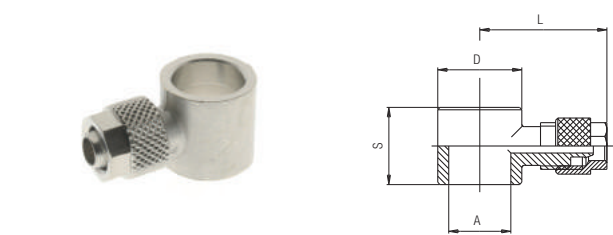


物料编码	A	A1	B	C	D	L	CH	包装数量
51440 00 001	1/8	1/8	6	15	8.5	34.5	14	10
51440 00 002	1/4	1/4	8	17	11	40.5	17	10
51440 00 003	3/8	3/8	9	20	12	45.5	19	10

Questo articolo viene fornito completo di rondelle in pa66 (art. 1610).
This item will be supplied with the pa66 washers (art. 1610).
Dieser artikel wird mit dichtringen aus pa66 (art. 1610) Mitgeliefert.
Livré avec joints en pa66 (art. 1610).
Este artículo viene completo de arandelas en nylon (art.1610).
该螺栓标配尼龙66垫圈 （产品型号1610）

1500

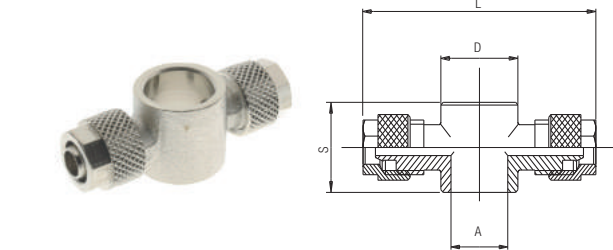
ANELLO ORIENTABILE A L
SINGLE BANJO BODY
RINGANSCHLUSS
CORPS SIMPLE POUR BANJO
ANILLO ORIENTABLE SIMPLE
直角铰接接头



物料编码	软管内外径	A	D	S	L	包装数量
01500 00 001	4/2.7	M5	9	12.5	21.5	10
01500 00 002	4/2.7	M6	9	12.5	21.5	10
01500 00 003	4/2.7	1/8	14	15	22.5	10
01500 00 004	5/3	M5	9	12.5	22	10
01500 00 005	5/3	1/8	14	15	22.5	10
01500 00 006	6/4	M5	9	12.5	22	10
01500 00 007	6/4	M6	9	12.5	22	10
01500 00 008	6/4	1/8	14	15	23	10
01500 00 009	6/4	1/4	18	17	25	10
01500 00 010	6/4	3/8	21	20	27	10
01500 00 011	8/6	1/8	14	15	24.5	10
01500 00 012	8/6	1/4	18	17	26	10
01500 00 013	8/6	3/8	21	20	27	10
01500 00 014	8/6	1/2	26	24	31	10
01500 00 015	10/8	1/8	14	15	27.5	10
01500 00 016	10/8	1/4	18	17	27.5	10
01500 00 017	10/8	3/8	21	20	30.5	10
01500 00 018	10/8	1/2	26	24	34	10
01500 00 019	12/10	3/8	21	20	31.5	10
01500 00 020	12/10	1/2	26	24	35	10
01500 00 021	15/12.5	1/2	26	24	36.5	10

1510

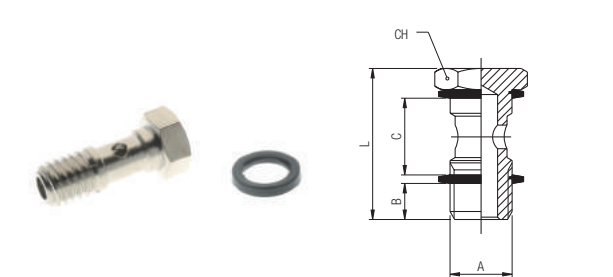
ANELLO ORIENTABILE A T
DOUBLE BANJO BODY
DOPPELTER RINGANSCHLUSS
CORPS DOUBLE POUR BANJO
ANILLO ORIENTABLE DOBLE
T型铰接接头



物料编码	软管内外径	A	D	S	L	包装数量
01510 00 001	4/2.7	M5	9	12.5	43	10
01510 00 002	4/2.7	1/8	14	15	43	10
01510 00 003	5/3	M5	9	12.5	43	10
01510 00 004	5/3	1/8	14	15	46.6	10
01510 00 005	6/4	M5	9	12.5	43	10
01510 00 006	6/4	1/8	14	15	46.6	10
01510 00 007	6/4	1/4	18	17	50.6	10
01510 00 008	6/4	3/8	21	20	53.6	10
01510 00 009	8/6	1/8	14	15	49.4	10
01510 00 010	8/6	1/4	18	17	55.2	10
01510 00 011	8/6	3/8	21	20	55	10
01510 00 012	8/6	1/2	26	24	61	10
01510 00 013	10/8	1/8	14	15	53	10
01510 00 014	10/8	1/4	18	17	59	10
01510 00 015	10/8	3/8	21	20	61	10
01510 00 016	10/8	1/2	26	24	66	10
01510 00 017	12/10	3/8	21	20	63	10
01510 00 018	12/10	1/2	26	24	70	10
01510 00 019	15/12.5	1/2	26	24	73	10

LG 410

VITE CAVA SINGOLA SERIE LEGGERA
BANJO STEM SINGLE LIGHT
EINFACHE HOHLSCHRAUBE LEICHTE SERIE
VIS POUR BANJO SIMPLE - SÉRIE LÉGÈRE
TORNILLO SIMPLE SERIE LIGERA
单螺栓 轻型

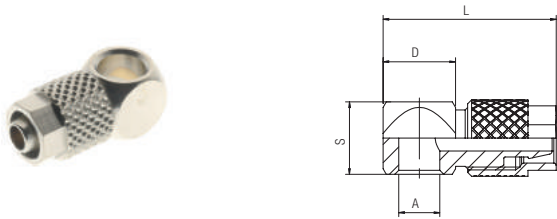


物料编码	A	B	C	L	CH	包装数量
LG410 00 002	M5	3.5	9	18	8	10
LG410 00 003	M6	4	9	19	8	10

Questo articolo viene fornito completo di rondelle in pa66 (art. 1610).
This item will be supplied with the pa66 washers (art. 1610).
Dieser artikel wird mit dichtringen aus pa66 (art. 1610) Mitgeliefert.
Livré avec joints en pa66 (art. 1610).
Este artículo viene completo de arandelas en nylon (art.1610).
该螺栓标配尼龙66垫圈 （产品型号1610）

LG 500

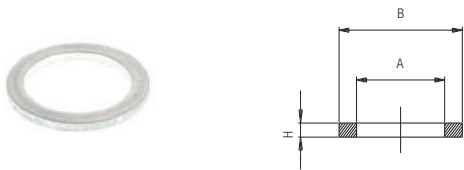
ANELLO ORIENTABILE SERIE LEGGERA
SINGLE BANJO BODY LIGHT
RINGANSCHLUSS LEICHTE SERIE
CORPS SIMPLE POUR BANJO - SÉRIE LÉGÈRE
ANILLO ORIENTABLE SIMPLE SERIE LIGERA
直角铰接头 轻型



物料编码	软管内外径	A	D	S	L	包装数量
LG500 00 003	4/2.7	M5	9	9	17	10
LG500 00 005	4/2.7	M6	9	9	17	10
LG500 00 004	5/3	M5	9	9	17	10
LG500 00 002	6/4	M5	9	9	16.5	10
LG500 00 006	6/4	M6	9	9	16.5	10

1600

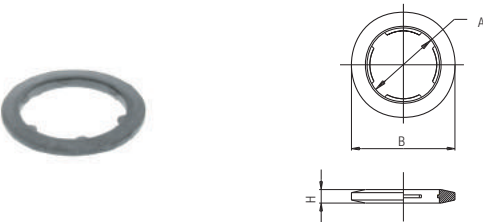
RONDELLA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM WASHER
DICHTSCHEIBE AUS ALUMINIUM
JOINT EN ALUMINIUM
ARANDELA EN ALUMINIO
铝制垫圈



物料编码	螺纹	A	B	H	包装数量
01600 00 11 B5 00	M5	5.2	8	1	20
01600 00 11 02 00	1/8	10	14	1.5	20
01600 00 11 03 00	1/4	13.5	18	1.5	20
01600 00 11 04 00	3/8	16.8	21	1.5	20
01600 00 11 05 00	1/2	21.1	26	1.5	20
01600 00 11 D7 00	M12	12.5	18	1.5	20

1610

RONDELLA DENTELLATA IN PA66
PA66 NOTCHED-WASHER
UNVERLIERBARE DICHTSCHEIBE AUS PA66
JOINT IMPERDABLE EN PA66
ARANDELA DENTADA EN NYLON PA66
尼龙66垫圈

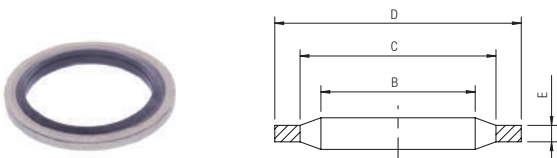


物料编码	螺纹	A	B	H	包装数量
01610 00 25 A7 00	M3	2.5	5.5	0.5	20
01610 00 25 B5 00	M5	5.2	8	1	20
01610 00 25 B8 00	M6	6.1	9	1.3	20
01610 00 25 02 00	1/8	10	14	1.5	20
01610 00 25 03 00	1/4	13.5	18	1.5	20
01610 00 25 04 00	3/8	16.8	21	1.5	20
01610 00 25 05 00	1/2	21.1	26	2	20
01610 00 25 07 00	3/4	27	32	2.5	20
01610 00 25 09 00	1"	34	41	2.5	20

	最低温度	最高温度
温度	- 20 °C	+ 90 °C

1612

RONDELLA BIMATERIALE IN ACCIAIO E NBR
STEEL AND NBR BIMATERIAL WASHER
BI-MATERIAL STAHL SCHEIBE UND NBR
RONDELLE EN ACIER BI-MATIÈRE ET NBR
ARANDELA BIMATERIAL EN ACERO Y NBR
钢NBR组合垫圈

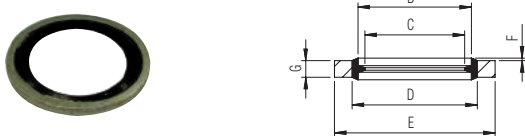


物料编码	螺纹	B	C	D	E	包装数量
01612 00 001	1/8	10.4	12	14.7	1.25	20
01612 00 002	1/4	13.85	15.75	18.7	1.25	20
01612 00 003	3/8	17.35	19.25	22.7	1.25	20
01612 00 004	1/2	21.65	23.55	26.7	1.25	20
01612 00 005	3/4	27.3	29.2	32.5	1.25	20
01612 00 006	1"	34.2	36.1	39.5	2	20

	min	max
Temperature	- 30 °C	+ 100 °C

1613

RONDELLA AUTOCENTRANTE BIMATERIALE IN ACCIAIO E NBR
STEEL AND NBR CENTERING BIMATERIAL WASHER
BI-MATERIAL STAHL SCHEIBE UND NBR
RONDELLE JOINT BI-MATIÈRE - ACIER/NBR
ARANDELA BIMATERIAL EN ACERO Y NBR
钢NBR组合垫圈

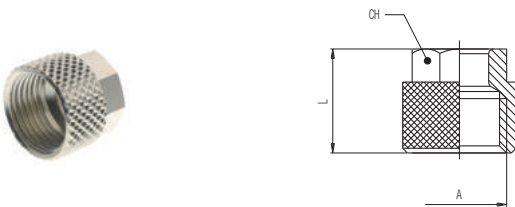


物料编码	螺纹	B	C	D	E	G	F	包装数量
01613 00 001	1/8	10,4	8,6	11,85	14	2	0,3	20
01613 00 002	1/4	13,75	11,45	15,2	17	2	0,3	20
01613 00 003	3/8	17,3	15	18,75	22	2	0,3	20
01613 00 004	1/2	21,55	18,65	23	26	2,5	0,4	20
01613 00 005	3/4	27,05	24,15	28,5	32	2,5	0,4	20
01613 00 006	1"	33,9	30,30	36,9	41	3,2	0,5	20

	min	max
Temperature	- 40 °C	+ 100 °C

1700

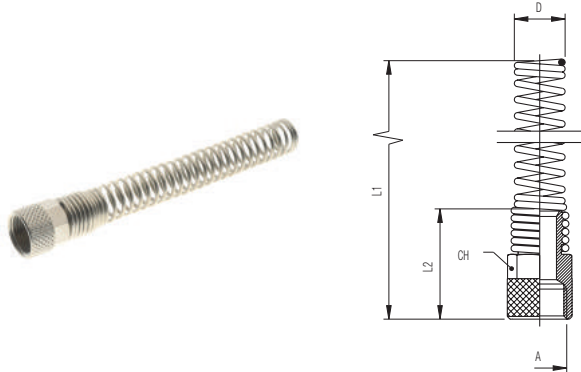
DADO DI BLOCCAGGIO
LOCKING NUT
ÜBERWURFMUTTER
ÉCROU
TUERCA DE BLOCAJE
锁紧螺母



物料编码	软管内外径	A	L	CH	包装数量
01700 00 01 3Z NB	4/2.7	M6x0.5	9	7	50
01700 00 01 6Z NB	5/3	M7x0.75	11	8	50
01700 00 01 9Z NB	6/4	M8x0.75	11	8	50
01700 00 01 0X NB	6/4	M10x1	11	10	50
01700 00 01 4X NB	8/6	M12x1	11.5	12	50
01700 00 01 5X NB	10/8	M14x1	13.5	14	50
01700 00 01 6X NB	12/10	M16x1	15	15	50
01700 00 01 7X NB	15/12.5	M20x1	16	19	50

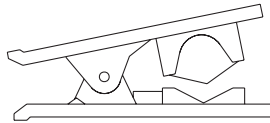
1710

DADO DI BLOCCAGGIO CON MOLLA
LOCKING NUT WITH SPRING
ÜBERWURFMUTTER MIT KNICKSCHUTZFEDER
ÉCROU AVEC RESSORT DE PROTECTION
TUERCA DE BLOCAJE CON MUELLE
带保护弹簧锁紧螺母

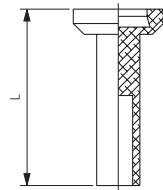


物料编码	软管内外径	A	D	L1	L2	CH	包装数量
01710 00 001	6/4	M10x1	9.4	93	20	11	20
01710 00 002	8/6	M12x1	11.4	98.5	21	13	20
01710 00 003	10/8	M14x1	13.4	107	24	14	20
01710 00 004	12/10	M16x1	16	116.5	27.5	17	20

TAGLIATUBO IN TECNOPOLIMERO
TECHNOPOLYMER PIPE CUTTER
ROHRSCHEIDER KUNSTSTOFF
COUPE TUBE POUR TUBE PLASTIQUE
CORTATUBOS EN PLÁSTICO
塑料切管刀



TAPPO IN POLIAMIDE
 POLYAMIDE PLUG
 VERSCHLUSSZAPFEN POLYAMID
 BOUCHON EN POLYAMIDE
 TAPÓN EN POLIAMIDA
 尼龙堵头



NOTES